# *La Voce Di Dio In Questi Ultimi Giorni*

È certamente un privilegio essere di nuovo tra questa gente spagnola stamattina. E mi chiedo se Jim sta registrando questo. Oh, sta registrando. Ho ancora la registrazione che fece il piccolo coro spagnolo quando fui qui prima col Fratello Garcia. E non ricordo quel piccolo cantico che mi solevano cantare. Ma, oh, quanto mi piaceva! E quei ragazzi ora sono tutti cresciuti e si sono sposati. Ogni tanto ho loro notizie. E sono entrato stamani e ho visto il piccolo Joseph, e ora mi ha davvero fatto un certo effetto, e sono stato certamente lieto di vedervi.

2 E, ora, ho una parola che so dire in spagnolo. Vi piacerebbe sentirla? "Alleluia!" Non dimenticherò mai la parola di . . . una volta stavo cercando di farmi sentire da una donna sorda. Ora, può darsi che dica questo del tutto errato, vedete, ma al meglio che ricordo era "oye". È esatto? *Ascolta*mi. *Ascolta*: "oye". E poi non dimenticherò mai: "Gloria a Dios!" Proprio meraviglioso! Oh, ebbi l'opportunità d'essere giù nella capitale, Mexico City, di parlare con loro laggiù. Come fui contento! E solevo . . .

3 Sono stato in Finlandia dopo essere stato qui. E mi ricorda sempre d'aver parlato con una piccola donna finlandese. Mi hanno portato a quello che essi chiamano "betania". Ogni nazione ha la propria idea. (Sono, vi giunge l'eco, sono troppo vicino a quello? Si sente bene? Ecco.) Questa piccola donna, era una personcina piacevole. Ma era come me, le piaceva parlare molto. E l'interprete . . . lei parlava molto veloce, e—e l'interprete non era in grado di dire abbastanza veloce ciò che lei voleva dire. E lei stava in piedi e diventava rossa in viso, disse: "Ce l'ho con quei tipi in Babilonia".

4 Ma, sapete, ho notato che tutti gli—gli uccelli cantano tutti in inglese, i cani abbaiano in inglese, i bambini piangono in inglese. Mi domando allora cosa c'è che non va con noi. Ma ciascuno di noi pensa che la nostra—nostra lingua sarà la lingua del Millennio, naturalmente. Ma noi che abbiamo ricevuto lo Spirito Santo, questo è vero, perché abbiamo un linguaggio Celeste.

5 Stamattina abbiamo qui con noi il Fratello Rowe, un diplomatico di Washington. Credo che sia stato in servizio sotto cinque o sei presidenti, sette presidenti. E sapete come mi sento a stare questo, su questo palco, a parlare, con un uomo simile seduto dietro di me. Ma la sua testimonianza per me è sempre stata fuori dall'ordinario, e specialmente quando lui . . . credo che lui fosse luterano, se non erro, o cattolico o luterano, luterano. E

disse che lui . . . qualcosa riguardo all'avanzare lentamente sotto una tenda in una riunione pentecostale, e si alzò . . . Alla fine si fece strada fino all'altare, e, quando lo fece, il Signore scese su di lui e lo benedì tanto che . . . Penso che sappia parlare in circa sette diverse lingue. E diceva che ne provò una: "non andava bene", poi ne provò un'altra: "non andava bene". E suppongo che lui sappia parlare spagnolo come tutti voi. Perciò lui—lui le provò tutte, e non andavano bene. E, vedete, sapete cosa, Dio fu tanto buono, che scese e gli diede una lingua che non aveva mai provato in precedenza, disse: "Andava bene". Proprio così. Penso che sarà così nell'aldilà.

6 Serbo molti ricordi nel mio cuore della piccola chiesa, credo che essa . . . oh, non ricordo dove si trovi. Si trova quassù da qualche parte vicino a Tonto Street. E questo me lo ricordo. Riesco a ricordare la parola "Tonto Street", dove una volta c'era la chiesa Apostolica Spagnola.

7 Stavo dicendo al pastore: "Questo sarebbe un gran posto per tenere un risveglio", spazio in abbondanza, chiesa nuova, brave persone. Così penso che sarebbe in regola per un risveglio qualche giorno. Pregate perché si arrivi ad avere un risveglio. Ora, spero che si ripeta ciò che abbiamo avuto nell'altra chiesa. Ricordo che stavo nel cortile, appoggiato allo steccato, su e giù per le strade, che di notte cercavo di andarmene, fu senza dubbio un'emozione che non ho mai dimenticato. Ed ho una—una registrazione delle piccole signore, le signorine e i fratelli che cantarono e registrarono. E cercavano di cantare "Sol Credere", e non lo pronunciavano proprio bene, sapete. Dicevano, invece di "only believe", tiravano fuori "yeonea believe", vedete.

8 E ricordo Rebecca, mia figlia, Sara, e tuttora dicono: "Papà, cantiamo, ascoltiamo quel disco delle piccole . . . " Invece di dire "spagnole", non sapevano pronunciare quella parola, dicevano: "Le ragazze spinaci, le bambine spinaci che cantano 'Sol Credere'".

9 Beh, ricordo che seguivano la riunione. Il risveglio era in corso allora, e seguivano la riunione fino alla Costa Occidentale. E io . . . una piccola cosa si ancorò nel mio cuore quando lasciammo la California, il Fratello Moore e io, e il Fratello Brown, su alla sede. E quando attraversai quell'edificio quella sera, quei bambini che stavano là cantando quel: "Egli ha cura di te". L'avete udito. "Alla luce del sole o nell'oscurità, Egli ha cura di te". Tante volte nelle nazioni straniere, sui campi di battaglia delle lotte del mondo, cercando di portare il Messaggio di Cristo, mi ricordavo di quelle ragazze e ragazzi che mi cantavano quel cantico: "Egli ha cura di te. Alla luce del sole o nell'oscurità, Egli ha ancora cura di te". Così ciò è stata una grande ispirazione, un aiuto.

10 Incontrare il vostro caro pastore, e sono davvero felice di vedere che la chiesa sia viva e che avete questo bell'edificio qui, che dispone di posti a sedere per tutti e ha molto spazio per parcheggiare. Proprio un vero posto nelle mani dello Spirito Santo, se solo riusciremo a fare in modo che Lui lo veda e sappia che chiediamo un risveglio. Egli, credo ce ne accorderebbe uno.

11 Ora, stasera saremo nella chiesa del Fratello Outlaw, la chiesa del Nome di Gesù, all'altra parte. E il Fratello Outlaw, credo nel . . . sia pure chiesa Apostolica. Penso che lui chiami il suo nome, la chiesa, il Nome di Gesù. Penso che lui sia apostolico nella fede. E così stasera dobbiamo essere là. E ora non stiamo dicendo alla chiesa spagnola: "adesso venite là", poiché voi restate al vostro posto di dovere. E in seguito ci sarà un grande raduno degli Uomini d'Affari Cristiani, cominciando giovedì, dopo che i servizi sono finiti nelle altre chiese, giovedì. E in questo convegno, avranno oratori straordinari, e così Oral Roberts, e un certo fratello Metodista che è stato appena salvato, e che affermano sia un oratore molto energico. E sono certo che vi godrete questi convegni. E voi adolescenti, avranno pure un raduno per la gioventù, come il fratello ha appena annunciato. Vi porterò i miei figli in modo che partecipino a questo. E così ora venite, saremo lieti d'avervi. Il Signore vi benedica tutti.

12 E ora voglio sfogliare nella Bibbia e leggere un po' della Sua benedetta Parola. E stamane ho scelto, solo per un po', non voglio trattenervi molto, un testo, e uno si trova in I Samuele, l'altro si trova in Isaia. E vorrei leggere prima da Isaia. E io . . .

13 Si sente bene, tutt'intorno? In mezzo a questi microfoni, mi sembrano che siano molto sensibili, non so perché. Se sentite bene laggiù, alzate la mano. Bene, bene.

14 Ora, sono un pochettino rauco, naturalmente, questo deriva dal parlare molto. E da quando sono stato qui con questi fratelli spagnoli, circa sedici anni fa, credo, forse circa sedici o diciassette anni fa, ebbene, ho predicato da allora. Così a quel tempo ero stanco, dicevo, e sono ancora stanco, ma continuo ancora per la grazia di Dio.

15 Ora andiamo a Isaia 40, al 40° capitolo di Isaia; e al 1° capitolo, anzi al 3° capitolo di I Samuele. E mentre teniamo questi punti per la lettura della Parola, vorrei che ora chinassimo il capo solo un momento per la preghiera.

16 Nostro Padre Celeste, siamo riconoscenti oggi per questo privilegio di stare in questo bel santuario che è consacrato a Dio e alla Sua opera. E come sappiamo che i Tuoi servitori sono stati dietro questo palco qui o pulpito molte volte, e con una vita consacrata al Tuo servizio.

17 E *questo*, stamane, ci riporta dei ricordi, ricordi di un risveglio che stava appena iniziando, con lo Spirito Santo che era sceso nella forma di una grande Luce, simile a una Colonna

di Fuoco, ed Essa disse che il Messaggio si sarebbe diffuso sulla terra. E ora ciò oggi è storia. Il Messaggio ha preso fuoco per via di grandi uomini, dopo che L'ebbero visto, come Oral Roberts, Tommy Osborn, e Tommy Hicks e molti altri. E mediante gli sforzi che abbiamo prodigato insieme, vediamo che il Messaggio ha posto fuochi di risveglio in ogni nazione sotto il Cielo, del Messaggio di Pentecoste. Di questo Ti rendiamo grazie e Ti lodiamo, O Dio Onnipotente.

18 E ora oggi preghiamo che Tu voglia condizionare il nostro cuore, prepararlo per un grande Rapimento che presto avrà luogo, crediamo. E se i nostri cuori non sono in condizione per quello, o qualsiasi altra cosa che Tu hai in serbo per noi, Ti preghiamo di perdonarci delle nostre insufficienze, e voglia Tu parlarci oggi mediante la Tua Parola. Benedici il pastore di questa chiesa, i suoi diaconi, gli amministratori, e tutti i laici, i membri. Benedici questa piccola corale, e il pianista, i musicisti. Tutti insieme, benedici quelli che entrano per le porte di questo luogo. Possano uscire trasformati ogni volta, un po' più vicini a Te di quanto lo erano quando sono entrati. Accordalo, Padre. E possa essere così, anche stamane, poiché lo chiediamo nel Nome di Gesù. Amen.

19 Ora andando al Libro di Isaia, al 40° capitolo, leggiamo.

> *Consolate, consolate il mio popolo, dice . . . Dio.*
>
> *Parlate* parole di conforto a *Gerusalemme, e predicatele che il suo termine è compiuto, che la sua iniquità è quietata; perché ella ha ricevuto dalla mano del* SIGNORE al doppio per *i suoi peccati . . .*
>
> *Vi è una voce d'uno che grida, Acconciate nel deserto la via del* SIGNORE, *addirizzate per la solitudine la strada all'Iddio nostro.*
>
> *Ogni valle sia alzata, ed* il *monte e colle sia abbassato; e sieno i luoghi distorti ridirizzati, e i luoghi erti ridotti in pianura.*
>
> *E la gloria del* SIGNORE *si manifesterà, ed ogni carne la vedrà; perciocché la bocca del* SIGNORE *ha parlato.*

Ora nel Libro di Samuele, I Samuele, 3° capitolo, voglio leggere il 1°, 2°, e 19° versetto:

> *Or il giovane fanciullo Samuele serviva al* SIGNORE, *nella presenza di Eli. E in quel tempo la parola del* SIGNORE *era rara, e non appariva alcuna visione.*
>
> *E avvenne in quel giorno, ch'Eli, la cui vista cominciava a scemare, talché egli non poteva più vedere, giacendo nel suo luogo;*
>
> *Samuele, giacendo anch'esso nel tempio del* SIGNORE, *ove era l'arca di Dio, avanti che fossero spente le lampane di Dio;*

*Il* SIGNORE *chiamò . . . Ed egli rispose: Eccomi.*

Il 19° versetto:

*Or Samuele crebbe, e il* SIGNORE *fu con lui; ed* Egli *non lasciò cadere in terra alcuna di tutte le sue parole.*

20 Oh, questo sarebbe un testo sufficiente su cui potremmo parlare qui per un mese, e potremmo ricavare molto contesto da questo glorioso testo. Ma stamane, e abbiamo solo circa venti minuti per uscire in tempo opportuno dalla nostra . . . Presumo che la scuola domenicale sia terminata o forse segue questa, non so. Ma, a ogni modo, voglio usare il testo di: *La Voce Di Dio In Questi Ultimi Giorni*.

21 È un tempo davvero notevole. Ci rendiamo conto che il punto di cui parliamo nelle Scritture, che diceva: "Non appariva alcuna visione nei giorni di Samuele". Perciò: "Dove non c'è visione", la Bibbia ha detto, "il popolo perisce". Noi dobbiamo avere una visione. E le visioni vengono ai profeti, ed è la Parola del Signore parlata a loro.

22 E scopriamo che Eli non era un profeta, Eli era un sacerdote. E stava invecchiando, e i suoi occhi si stavano indebolendo, e non era in grado di vedere per andare in giro, era un grande uomo pesante. E aveva cominciato a lasciare incompiuta l'opera del Signore.

23 Ed è qualcosa come lo è oggi. Penso che la chiesa, l'organizzazione e le denominazioni, sono state sul campo per tanto tempo, e cominciano a diventare fiacche. E l'opera del Signore viene lasciata incompiuta, la Parola di Verità, perché la chiesa, in se stessa, ha la vista offuscata. E noi abbiamo bisogno, oggi, della Voce di Dio che parli in mezzo a noi, che ci porti indietro.

24 E, vedete, Eli stava disteso, e la . . . sua vista stava venendo meno. Era un sacerdote. E non avevano visione dal Signore. E che gran bisogno!

25 E Dio ha promesso di soddisfare il bisogno dell'ora. Egli lo fa sempre. E noi abbiamo bisogno della Voce di Dio oggi, che soddisfi il bisogno dell'ora, che faccia fronte al tempo in cui viviamo. E dopo che Lui l'ha promesso, possiamo stare certi che manterrà la Sua promessa. Questa è la fiducia che il credente ha nel Suo Fattore, che Egli ha promesso di soddisfare il bisogno.

26 E, oggi, una ragione per cui la chiesa è nella condizione in cui si trova, è perché ci sono così tante voci, così tante altre voci che attirano la chiesa dalla Voce di Dio, al punto che è assai improbabile che molti ascolterebbero la Voce di Dio benché Essa parlasse proprio in mezzo a loro. Costoro forse non La capirebbero neppure, perché per loro sarebbe una cosa estranea. Essi si sono concentrati così tanto sulle voci del giorno!

27 E se facciamo attenzione, nella nostra lettura della Scrittura, che la Voce di Dio era a loro estranea.

28 Ed è diventato di nuovo così oggi, che la Voce di Dio. . . Ci sono così tante altre voci. E poi se Dio ha promesso di darceLa, e se le altre voci sono contrarie alla Voce di Dio, allora deve essere la voce del nostro nemico, per confonderci, da non farci comprendere la Voce di Dio quando Essa parla.

29 E notiamo che era qualcosa di simile a quello con Eli e con Samuele, però Eli riconobbe subito che si trattava di Dio. Ed era del tutto un—un maledire su Eli. Poiché, la Voce di Dio, parlando a Samuele, gli aveva detto dei misfatti di Eli, poiché egli aveva assecondato i suoi figli, ed essi prendevano denaro e—e la carne dalle offerte. Ciò non era giusto. E facevano cose errate, contrarie alla Parola di Dio.

30 E Samuele aveva. . . l'unica cosa che Samuele poteva fare, che avrebbe parlato esattamente. Ed era un po' riluttante a farlo, perché ciò era contro allo stesso luogo nel quale era stato mandato perché fosse cresciuto, Eli e nel tempio. Ma Eli disse: "Parla". Vedete? E lui gli disse esattamente quel che doveva avvenire, che Samuele. . . ovvero, che: "Il giorno di Eli era finito, quale sacerdote", poiché Dio aveva parlato, e Dio stava inviando il Suo Messaggio per mezzo di Samuele il profeta. Nascita davvero insolita, consacrato al Signore fin da piccolo. Dio gli parlò, da fanciullo, e lo preparava per un'opera che gli stava davanti. E il tempo di Eli stava terminando.

31 Ci sono tante voci sulla terra oggi, che è assolutamente una dura cosa, perché smorza la Voce del Soprannaturale. Ci sono tantissime voci intellettuali, grandi voci di uomini potenti i quali sono intellettuali, che, nelle loro condizioni intellettuali, scuotono perfino le nazioni. Non sono persone incompetenti, ma scuotono le nazioni, riunendo grandi organizzazioni, grandi campagne, che fioriscono. E una persona sarebbe un po' confusa. È abbastanza per confonderle, per come queste cose continuino e prosperino. E ci sono voci che—che sorgono e fanno queste cose, e ciò fa sì che la Voce di Dio venga posta lontano in qualche posto, la vera Voce di Dio.

32 "E la Voce di Dio", dicono, "come sapremo che si tratta della Voce di Dio?" Poiché, per oggi. . . A quel tempo era in un profeta rivendicato. Ora, oggi, come facciamo a sapere che si tratta della Voce di Dio, perché è la manifestazione della Parola del profeta. *Questa* è il profeta di Dio. E una vera Voce di Dio soltanto riconduce quel vero, vivente, Soprannaturale Iddio, con la Sua Soprannaturale Parola, con la Soprannaturale manifestazione della Vera Parola. Allora sappiamo che Essa è la Voce di Dio. Poiché, e quella Sopra-. . . Ce ne sono così tante altre negli altri reami, che quasi La smorzano. Ma, ricordate, Essa brillerà, Si farà avanti! Lo farà.

33 Ora, c'è una voce oggi nel mondo della politica. Quella è una grande voce. E le persone, assolutamente, in questo grande giorno di politica, loro. . . È tutto confuso nelle loro chiese e così via. E molte volte, quello che abbiamo appena visto di recente, che la voce della politica è in effetti più forte della Voce di Dio nelle chiese, altrimenti il popolo Americano non avrebbe fatto ciò che ha fatto recentemente. Vedete? Non l'avrebbero fatto. Se la Voce di Dio fosse stata tenuta viva nella chiesa, non avrebbero mai commesso quegli errori. Ma la voce della politica è tanto più forte sulla terra oggi della Voce di Dio, che la gente ha venduto il proprio diritto di primogenitura Cristiano per un piatto di popolarità, istruzione e potere politico. È una tale vergogna il constatarlo. La stessa cosa che la nostra nazione é stata fatta, sulla quale è stata edificata, il popolo ha cambiato di nuovo idea e—e ha eletto la cosa per cui abbiamo lasciato l'altro paese. E la—e la Plymouth Rock, e *Mayflower* e le altre, sono venute qui e—e hanno stabilito questa grande economia che abbiamo. È la stessa cosa che abbiamo combattuto così duramente per uscirne, ci siamo rimessi nelle sue grinfie, perché la Bibbia dice che sarebbe stato in quel modo.

34 E il sistema di Eli: un sacerdote al posto d'un profeta. Il profeta è la Parola. E il sacerdote era la chiesa.

35 E si è arrivati al punto tale che si comincia a essere talmente dissoluti che la Parola è estranea al popolo. Non L'afferrano. Allora La puoi esprimere, ed essi non La capiscono, perché non sono esercitati a Essa. Paolo disse: "Se la tromba da un suono incerto, chi saprà prepararsi alla battaglia?"

36 La gente è esercitata a una—una—una voce di chiesa, una tromba di chiesa: "Noi ne abbiamo più nella nostra scuola domenicale di tutti gli altri". Questo non significa nulla. "Ne abbiamo più di tutti gli altri nella nostra denominazione. Siamo la più grande tra le denominazioni". Vedete, quello è il tipo di voce a cui la gente è esercitata. Nella strada, escono per trovare le persone e portarle dentro. Decine di migliaia di migliaia nella grande campagna, le portano dentro. A cosa sono interessati? "Abbiamo la chiesa più grande. Abbiamo la congregazione più grande. Abbiamo la scuola domenicale più numerosa. Abbiamo il sindaco della città che viene nella nostra chiesa". Potrebbe andare benissimo, ma se quella stessa chiesa non è esercitata alla Voce di Dio, alla Tromba del Vangelo, che bene arreca?

37 E quando si solleva una cosa come quella che si è sollevata in mezzo al nostro governo, cos'è successo? La chiesa non conosceva la Voce della Tromba, e non sapevano cosa fare. La grande promessa di prosperità, un gigante intellettuale che entra, ed essi sono passati sopra la stessa cosa che la Bibbia ha predetto, e l'hanno portata dentro. Vedete, una voce di politica! E ciò ha dimostrato che ha prevalso sulla Voce religiosa, altrimenti non avrebbero mai fatto quello che hanno fatto, la Voce del Vangelo.

Poiché ci hanno promesso una grande quantità di roba, ci hanno promesso la prosperità, e non dubito che la otterremo.

38 Ma, tuttavia, ciò non significa nulla per un credente. Girate nel Libro di Ebrei all'11° capitolo, ascoltate quello che San Paolo dice, come essi, in quei giorni: "Andarono attorno in pelli di pecora e di capra, erano bisognosi, non un posto, non potevano entrare nella città".

39 Leggevo nel Concilio di Nicea, quando sorsero le grandi controversie a Nicea, Roma, trecento anni dopo la morte di Cristo, nel grande Concilio di Nicea, quando la grande chiesa che sosteneva ciò che era giusto, essi volevano la Bibbia. E i convertiti Romani della prima chiesa di Roma avevano introdotto dei dogmi, diciamo, ad esempio, come noi abbiamo il Natale.

40 Il Natale, Cristo non nacque il giorno del venticinque di—di dicembre più di quanto lo sia nato io. Ebbene, le colline della Giudea erano nevosi, ed Egli . . . Ciò contrasta tutte le altre profezie Bibliche. Egli nacque in primavera, come nascono tutti gli agnelli. Per quale ragione Egli nacque in una stalla invece che in una casa? Egli era un Agnello. Perché non corse proprio all'altare ovvero al Suo altare dove fu inchiodato, la croce? Fu condotto alla croce. Le pecore si conducono al macello. Egli era un Agnello. Quindi nacque quando nascevano gli agnelli.

41 Ma, vedete, per fare quello, loro avevano il compleanno del dio sole, che, nel sistema solare, il—il sole nei cinque giorni dal venti dicembre al venticinque dicembre, non c'è quasi nessun movimento, del sole. Esso—esso varia un po' ogni giorno, diventa sempre più lungo e più lungo finché non raggiunge il suo giorno più lungo a luglio. E poi, a dicembre, il suo giorno più breve. E poi in quel breve tempo del venticinque, dal venti al venticinque, si aveva il circo romano e la celebrazione del compleanno del dio sole. Così dunque Giove, che era un dio romano, e allora lo introdussero, nel dire poi: "Prenderemo il Figlio di Dio e il compleanno del dio sole, lo metteremo insieme e sarà una grande celebrazione". È contrario! E, oh, le molte iniezioni che hanno posto là dentro!

42 E poi quando quei fedeli uomini di Dio che vollero restare con la Parola, come Policarpo, Ireneo, Martino, quei grandi, primi, santi uomini i quali vollero restare con la Verità . . . E quando durante il Concilio di Nicea, portarono alcune di quelle persone che erano state così rigettate finché i profeti arrivarono dal deserto con nient'altro che un pezzo di pelle di pecora, per assistere a quel concilio. Ma essi conoscevano la Parola del Signore. Ma la popolarità, in quei quindici giorni di politica sanguinaria, e La abolirono. Allora avemmo mille anni di epoca oscura, vedete.

43 Ma Dio ha promesso che quella Tromba avrebbe suonato ancora. La gente dà sempre ascolto alla vera Voce della Parola, esaminate sempre quello che fate tramite la Parola.

44 La voce della politica. E noi in America e nel resto del mondo abbiamo una voce che parla forte oggi, e cioè la voce di Hollywood. Essa ha catturato il mondo. Lasciate che qualcuno esca da Hollywood con qualcosa, la si ritrova in tutto il paese. Ora, notiamo che hanno stabilito un modello per le nostre donne, circa i loro abiti, le loro pettinature. Stabiliscono quell'abbigliamento.

45 La chiesa dovrebbe conoscere la Voce della Tromba di Dio su quello! Ma c'è così tanta confusione perché vedete altri fare così, esempi. Non modellatevi mai secondo quel tipo di esempio, perché è deperibile. Ascoltate sempre la Voce di Dio, quel che Lui dice al riguardo.

46 E notiamo poi, a Hollywood, che vengono suscitate delle cose. E permettete che parli solo un momento di questo prima che proseguiamo. C'era una—una cosa che si è saputa non molto tempo fa, che un—un uomo a Hollywood. . . Ora nulla contro l'uomo, è un mortale per il quale Cristo è morto, ma è solo per dimostrarvelo. Hanno inventato un piccolo oggetto che è chiamato, i bambini lo usano, chiamato l'"hula-hoop", hula-hoop, o qualcosa di simile. E se avete mai fatto caso alla volgarità e altro che ha seguito ciò, cosa, tra i bambini. Non va bene.

47 Ora, Hollywood è piena di—di pistoleri. Ora, chiunque conosca la storia, sa che quelle persone là indietro in quei giorni, che erano pistoleri come i—i diversi tipi, non erano cittadini per bene, erano rinnegati, erano come Al Capone e Dillinger. Hanno un dramma di Hollywood intitolato, a—alla televisione, intitolato: "Gunsmoke". L'altro giorno, ho udito al *Monitor*, che quel tale che lo recita, Arness o qualcosa del genere, o Arness, o ho dimenticato qual è il suo nome, e doveva fare. . . Egli rappresenta Matt Dillon che era uno sceriffo nel Kansas. E Matt Dillon era codardo come un coniglio. Egli sparò a ventotto uomini alle spalle, persone innocenti, uscendo da Dodge City e aspettando in un cespuglio. E quando un uomo arrivava, che qualcuno lo chiamava e gli diceva che c'era un certo criminale che passava, allora lui restava là fuori e, quando l'uomo giungeva, gli sparava alle spalle. Ora troviamo che egli è il "pezzo grosso" che arriva. Ebbene, ciò—ciò glorifica assolutamente il peccato. Tuttavia i bambini del nostro paese sono in grado di dirvi di più in merito a Matt Dillon di quanto possano dirvi di Gesù Cristo. I—i—i negozi, i negozi a dieci centesimi, e i reparti di abbigliamento, sono ricolmi di piccole—piccole armi giocattolo, con piccoli cappelli che—che potreste acquistare da qualsiasi parte. Va bene indossarlo, ma io—io ve lo dico, vedete. Dunque essi—essi, il mondo commerciale, prende quella cosa e ne ricava milioni di dollari.

48 Abbiamo quello che chiamiamo "La Festa di San Patrizio", abbiamo quelle che chiamiamo queste "feste religiose". E il mondo del commercio lo ha adottato, e guadagnano milioni di dollari. La "Festa della Mamma", mazzi di fiori. Beh, ogni giorno dovrebbe essere un giorno onorevole per la mamma. Se lei è fuori da qualche parte, vecchia, andate a trovarla. Ciò avrà più valore di tutti i fiori che potreste spedirle, o di qualsiasi altra cosa. Vedete, ma adottano ciò. È una voce, e—e noi armonizziamo proprio con ciò. Non va davvero bene. Ma cosa farete? Vedete, stiamo—stiamo solo . . .

49 Cerco d'arrivare a un punto qui per dirvi qualcosa, quello che io—io credo. La Voce è rara, la Voce di Dio.

50 Ora noi scopriamo che essi danno il passo. E avete mai notato? I nostri giovani sono diventati "Ricky" ed "Elvis". Se avete un figlio chiamato così, cambiateglielo subito, chiamatelo numero "uno" o "due", o qualcos'altro. Non fatelo, è un orribile. . . Dite: "Che differenza fa il significato del nome?" Beh, sicuro, significa qualcosa. Il tuo nome caratterizza la tua vita. "Ora, Fratello Branham, sei sulla numerologia". No, non lo sono! Sono sul COSÌ DICE IL SIGNORE! Perché accadde quando Giacobbe, era vissuto secondo il suo nome, come—come ingannatore, soppiantatore, Giacobbe. E quando Dio lo trasformò, gli cambiò il nome. Dio cambiò Saulo in Paolo, Simone in Pietro. Senza dubbio, esso ha qualcosa. E Ricky ed Elvis, e nomi simili, è il moderno nome americano che trasforma un bambino automaticamente proprio in quello. Vedete quello che voglio dire?

51 Ora, spero che non. . . È meglio che retroceda e non mi arrischi su qualcosa qui, (vedete cosa intendo?) che non comprendereste. Ma tutte queste cose non sono neanche comprese dalla persona comune. Non l'afferrano, perché hanno una tendenza. Ecco tutto ciò che ascoltano, quelle voci.

52 C'è una voce dei filosofi, del comunismo, che promette qualcosa che non sono in grado di mantenere. Eppure una grande percentuale del popolo americano è completamente preso dal comunismo. Ora, sono stato nel Comunismo, anzi le zone del comunismo, in Germania, nella zona orientale di Berlino. Avevano abitazioni enormi per mostrare la parte esterna. Avreste dovuto visitare l'interno di esse, non sono nemmeno completate. È una falsa economia, cercano di far capire qualcosa che non è.

53 E, in Russia, il luogo di nascita del Comunismo. . . Il quale, parecchi anni fa, quando ero un giovane predicatore, direi trentatré anni fa, quando Nazismo, Fascismo, e Comunismo stavano sorgendo, dissi: "Parlo nel Nome del Signore! Essi finiranno tutti nel Comunismo". Ma, avete mai riflettuto, che Dio ci ha lasciato una via d'uscita, se solo la volessimo prendere. C'è soltanto l'uno per cento della Russia che è Comunismo, uno per

cento, ma sono la percentuale che controlla. L'un per cento del Comunismo . . . anzi, l'un per cento della Russia è Comunismo, ma controllano.

54 E la stessa cosa, Hollywood è un solo posto, ma hanno il controllo.

55 Circa un terzo o due terzi della popolazione degli Stati Uniti va in chiesa, e sono membri di chiesa, però controllano in quelle denominazioni.

56 Ciò di cui il Comunismo ha bisogno laggiù è della Voce di Dio che sorga fra loro, ed Essa lo svergognerebbe.

57 In Finlandia, quando quel ragazzino fu risuscitato dai morti quel giorno, e mi stavano portando a tre isolati di distanza, dove questo piccolino era stato risuscitato, il morto; i soldati comunisti, russi, stavano in piedi col saluto russo, e le lacrime scorrevano lungo le loro guance. Dicevano: "Noi riceveremo un Dio che può risuscitare i morti". È la negligenza della chiesa cattolica e della chiesa luterana, e tutte quelle denominazioni, e stanno prendendo tutto il denaro, e fondano organizzazioni, e non danno nulla al popolo. Costoro vivono come gli altri. C'è . . .

58 Ciò di cui la Russia ha bisogno è un profeta che sorga sulla scena con la Parola del Signore, che può—può far tacere. Allora quel novanta per cento prenderà il comando.

59 Ciò di cui l'America ha bisogno è una Voce del profeta di Dio, che possa opporsi e condannare Hollywood, e condannare queste cose nel Nome di Gesù Cristo, e la Chiesa dello Spirito Santo prenderà il comando. Troppa confusione, vedete, troppe voci di contrasto contro Essa.

60 La chiesa, la sua voce, ognuna desidera più membri. La Battista li vuole tutti, la Metodista li vuole tutti, la Presbiteriana. Noi tutti abbiamo queste. E i cattolici sembrano che stanno per prenderli tutti, e lo faranno. Questa è esattamente la Voce di Dio da questa Bibbia. Essi domineranno.

61 Ma alla fine dominerà l'Iddio Altissimo. I Santi prenderanno il comando, un giorno, la Bibbia ha detto così. Prenderanno il comando.

62 Un tale orribile mucchio di voci! C'è inoltre la voce del falso profeta. Quella è una terribile voce, un uomo che dice d'essere un profeta. Un profeta, naturalmente, è un predicatore. La moderna parola "profeta" significa assolutamente "un uomo che predica sotto ispirazione". C'è un uomo che si alza e dice d'essere un profeta, e rinnega la Parola di Dio, rinnega la Verità di Dio. Ci sono moltissime voci!

63 Appena alcuni momenti fa, c'è stato un fratello là fuori che mi ha indicato dove arrivare quassù, ma io . . . suppongo che si sia chiesto perché ho risalito la strada e mi sono girato e sono ritornato. Se sei qui, fratello, stavo ascoltando qualcosa, erano i

nostri—nostri amici di colore, i negri. Hanno un tempio qui, e lo chiamano: "l'Elia Maometto", o qualcosa del genere, "il giovane Elia Maometto". Si sollevano con una voce, e dicono che sono la voce che farà uscire la razza di colore da questo caos. Per cui, vedete, la stessa cosa, il loro—loro—loro musulmano è qui, la loro Moschea. Ebbene, non vedete, che lo stesso contesto di ciò, è errato!

64 La gente di colore, come pure la gente bianca, la gente bruna, e la gente gialla, non di ritorno al Mo-. . . di ritorno al Maomettismo, ma ritornare a Cristo, agli stessi principi che la Bibbia insegna. Il Maomettismo è contro la Parola. Ora, ebbi il privilegio di condurre diecimila maomettani a Cristo una volta a Durban, Sudafrica. Esso non produce nient'altro che della psicologia. E la psicologia va bene finché la psicologia non nega la Parola. Ma quando la psicologia nega la Parola, allora la psicologia è errata. Essa dà un suono incerto. C'è, tutto il resto passerà tranne la Parola di Dio, Gesù disse così: "Cieli e terra passeranno, ma la Mia Parola non passerà mai". Così, vedete che dobbiamo stare con la Parola, la Voce.

65 Tanti confondono le cose! Le persone si alzano, non conoscono la Parola, e dicono delle cose, e forse suona molto ragionevole. Il Comunismo è una cosa assai ragionevole: "Tutti gli stessi. Non ci sono più capitalisti, sono tutti comunisti". Vi siete mai fermati a riflettere che è un falso risveglio, il Comunismo lo è? E da dove lo ha modellato egli tutto ciò? Il. . . Gesù disse: "I due spiriti sarebbero così vicini, che sedurrebbe gli Eletti se possibile". E tutto quello che il diavolo ha, è una perversione di quello che Dio ha creato. Il peccato è—è la giustizia pervertita. Una menzogna è la Verità rappresentata erroneamente. L'adulterio è—è, un atto a cui Dio ci ha ordinati, pervertito. Ogni incredulità è la perversione della fede. Dovete rinnegare la Verità per accettare la—la perversione. Vedete, date una raddrizzata a queste voci, esaminatele con la Parola e vedete se è la Verità.

66 Oh, come potremmo continuare e continuare, su queste voci d'oggi, ma il nostro tempo è trascorso. Eppure, così tante voci che la gente non sa cosa fare. I metodisti infine ascolteranno un predicatore battista, passeranno di là, staranno là per un po' e poi vanno dai luterani. E fra i pentecostali, hanno diversi gruppi, uno correrà da uno, e uno da un altro, poi avanti e indietro. Ciò mostra che non siete stabili. Ascoltate la Sua Voce! EccoLa qui, scritta su carta, la Voce, la Voce sarà confermata se Essa è la Verità.

67 Il mondo della chiesa non sa che fare, il mondo politico è nel caos. Tutto sembra essere nel caos. Le persone scappano da qui, qualcos'altro si solleva, qualche giubba, qualche mantello. Quando mi trovavo a Roma, hanno diciannove diversi chiodi che era provato fossero stati conficcati nella mano di Gesù; e

ce ne sono solo tre, eppure loro ne riportano diciannove chiodi diversi. Ora, che differenza fa chi ha il chiodo? Cristo non ci ha mai lasciato chiodi da adorare, ci ha lasciato lo Spirito Santo, mediante la Sua Parola! "Questi segni accompagneranno coloro che avranno creduto, essi avranno il chiodo originale"? "Essi avranno. . . Questi segni accompagneranno coloro che avranno creduto, apparterranno alla denominazione che Io ho iniziato"? Egli non ne iniziò nessuna. Vedete quant'è contraria la voce?

68 Ma: "*Questi* segni accompagneranno coloro che avranno creduto: Nel Mio Nome cacceranno i demoni". Ecco la Parola. "Parleranno lingue nuove; prenderanno in mano serpenti, questo non farebbe loro male. E se berranno cose mortifere, non li disturberà. Se metteranno le mani sopra gli infermi, essi staranno bene". E voi osservate queste cose e pure tutto il resto della Scrittura messo insieme.

69 Ora, quello soltanto non lo confermerà, niente affatto. Ecco dove noi Pentecostali prendiamo la via sbagliata. Non disse Gesù: "Molti verranno a Me in quel giorno, e diranno: 'Signore, non ho io fatto cose potenti nel Tuo Nome? Non ho profetizzato nel Tuo Nome? Non ho io fatto tutto questo nel Tuo Nome?'" E Gesù disse: "Dipartitevi da Me, operatori d'iniquità, Io non vi conobbi giammai". Vedete, sorelle mie e fratelli miei, perché io condanno e accuso tanto questa generazione? Potreste parlare in lingue come uomini e Angeli, potreste danzare nello Spirito tutt'intorno alla chiesa, questo non ha nulla a che fare con Ciò.

70 Ho visto maomettani danzare in giro così. Ho udito nel dottore. . . l'accampamento dello stregone, ho visto le streghe alzarsi e parlare in lingue e interpretarle, e dire con precisione quello che stava per accadere, e avveniva in quel modo. Ho visto persino una matita alzarsi e scrivere in lingue sconosciute, e solo uno là era capace di leggerlo, ed era del diavolo. Non potete basare la vostra destinazione Eterna su qualche sensazione. Satana può imitare ognuna di quelle sensazioni. Non. . . Si tratta di conoscere Cristo, qualcosa che cambia nella vostra vita. Controllate la vostra vita e modellatela con la Parola, e vedete dove vi trovate. Fare l'inventario, certo.

71 Nonostante tutte queste imitazioni, false voci, falsi profeti, tutte queste altre cose che sorgono, Gesù tuttavia disse, nonostante tutto questo: "Se qualcuno udrà la Mia Voce e Mi seguirà". Egli è la Parola. Ascoltate, il Suo mandato per noi oggi, fra tutte queste voci. Il che, ho detto che occorrerebbero delle ore per presentare tutte queste voci. E ciò confonde le persone, è una cosa pietosa. E, dopotutto, non ricevete la seconda occasione, dovete accettarLo ora. Potreste non avere l'occasione stasera. Potreste non avere l'occasione domani. È ora! "Quando udite la Mia Voce, non indurite il vostro cuore, come ai dì della provocazione. Ora è il tempo. Questo è il tempo accettevole che se qualcuno udrà la Mia Voce". Ciò mette in evidenza che ci sarebbe

stata tuttora la Sua Voce in mezzo a tutto il caos. Egli ha ancora una Voce! Perché? La Sua Voce resterà sempre. Eccola: "Cieli e terra passeranno, ma la Mia Voce non passerà", la Sua Parola.

72 Prendiamo, diciamo, altri cinque minuti, rapidamente. Potete, volete stare quel tanto, o alcuni minuti? Ora, mi sbrigherò. Prendiamo alcuni che hanno udito questa Voce e Le hanno obbedito. In che modo Essa li fece agire, cosa fece loro fare. Ora, eviterò ora un sacco di—di Scrittura qui, allo scopo di farvelo capire bene: come Essa trasformò le loro vite e tutte quelle che li circondavano; come essi diventavano gli stravaganti, noi chiamiamo uno "stravagante". Chi abbia mai creduto Dio, è stato considerato uno stravagante. Poiché, se vi trovate nella tendenza del mondo, c'è qualcosa che non va con voi. Per essere un Cristiano dovete essere uno stravagante. "Perché tutti coloro che vivono piamente in Cristo Gesù patiranno le persecuzioni del mondo. Egli era nel mondo, e il mondo fu fatto per mezzo di Lui, e il mondo non L'ha conosciuto". In fretta ora, ascoltate attentamente mentre concludiamo.

73 Adamo udiva la Sua Voce, nella frescura della sera, e aveva comunione con Lui. Non c'era alcuna condanna per Adamo. Egli udiva la Voce di Dio, e diceva: "Padre, ora mi metterò a dormire". E si metteva giù, ed Eva sul suo braccio, il leone, la tigre, e le bestie selvagge giacevano proprio intorno a lui, non c'era alcun male, nessun modo di ammalarsi, nessun modo di domandarsi se al mattino egli si sarebbe risvegliato, si svegliavano. Adamo udiva la Sua Voce nel modo in cui avrebbe dovuto udirLa.

74 Ma un giorno diede ascolto alla voce di sua moglie. Meglio che lasci stare questo per un po'. Ma lui diede ascolto alla voce sbagliata, benché fosse sua moglie, il legame più stretto che lui aveva sulla terra. Perché non fece lui, come Giobbe: "Tu parli come una donna stolta?" E se fosse avvenuto, tutta la razza umana sarebbe vivente anziché morente. Cambiò il corso degli esseri umani e del tempo. Ma egli udiva una Voce di Dio, aveva comunione con Essa, ma quando si volse . . . Come sapeva che sua moglie era nell'errore? Ricordate, era piacevole.

75 Noi oggi pensiamo che la nostra organizzazione, la chiesa, pensiamo che la nostra prosperità odierna sia Dio che sorride su di noi. Sembra buono. Sembrava buono quando Micaia stette là di fronte ai quattrocento profeti, e tutto il paese apparteneva a loro, e vi abitavano i Filistei, cioè, gli Assiri; sembrava buono. Questi profeti dicevano: "Vai laggiù, ci appartiene. Prendiamolo!" Ma non era la Voce di Dio. E Micaia si volse e maledisse la voce. E come sapeva di fare così? Perché la sua visione era esattamente con la Parola. Ecco l'unico modo di confidare in ciò e vederlo oggi, deve essere sulla Parola.

76 Poi avete notato? Dopo che Adamo diede ascolto a un'altra voce oltre la Voce di Dio, la sua stessa moglie . . . E la chiesa

ascolta la voce della sua organizzazione, iniettando in loro credi al posto della Parola, permettendo loro di vivere in qualsiasi modo vogliano. Purché vadano in chiesa e siano un membro d'una certa chiesa, quello è tutto ciò che importa. Il più stretto legame che il credente ha sulla terra, per loro, è la chiesa. Ma il credente, il vero credente, il legame più stretto è lo Spirito Santo, è la Parola di Dio.

77 Così voi scoprite che Adamo si rese conto della sua condizione, e udì nuovamente chiamare la Voce di Dio, e lui era in foglie di fico allora. Ma era una voce di condanna: "Perché hai fatto questo?"

78 Mi chiedo se l'America oggi, o il mondo nel suo baccano religioso, come esso è, e l'America che assorbe, essendo stata assorbita, sarà ben presto una religione nazionale. [Punto vuoto sul nastro—Ed.]

79 Chi c'è seduto di fronte a me? So che sono nastri e che andrà in tutto il mondo. Abbiamo programmi di registrazione, che ogni Messaggio include tutto il mondo, tutti gli altri paesi.

80 Ebbene, se ora starete attenti e osservate, voi vi trovate proprio in foglie di fico. Quando viene fuori la vera Voce di Dio, non sanno che fare in merito. Ciò confonde, non sanno che fare.

81 Alla svelta, Noè udì la Voce di Dio. Essa preparava per salvare la sua vita, e lui seguì le istruzioni e resistette.

82 Se un uomo ode la Voce . . . Ora ascoltate, afferrate questo molto bene. Non mancatelo. Se un uomo ode la Voce di Qualcosa, e se Essa viene dimostrata essere la Voce di Dio, e puntualmente, e poi procede dall'uomo, cieli e terra passeranno ma quella Parola non può passare.

83 Noè udì la Voce, e condannò il mondo. E gli risero in faccia perché il suo—suo Messaggio non poteva tener testa alle loro imprese scientifiche, però piovve e distrusse l'intero mondo. Vedete? La sua voce che andò avanti, il seme giaceva là. Ogni epoca è stata allo stesso modo.

84 Samuele, si allarmò quando udì la Voce di Dio, che egli era . . . procedere a condannare Eli, l'uomo che lo aveva educato. L'uomo che era stato un padre per lui e che l'aveva cresciuto e nutrito.

85 Fratelli ministri, lo farò io? Ministri, molte volte, sui loro campi denominazionali e i credi, con in tasca le credenziali, dello stesso babbo, la stessa organizzazione che li ha educati e nutriti e li ha cresciuti e li ha messi in posizione nella chiesa, e li ha messi in una congregazione, voi dovete cedere a ciò che essi insegnano. Vedete? Che cosa orribile sarebbe per un vero servitore di Dio di udire la Voce di Dio e dover ritornare a quella stessa organizzazione madre, dire: "Tu sei condannata perché non ricevi questa Parola". Che cosa!

Fu duro per Samuele. Ma lui era un profeta, doveva farlo. Sia che facesse male o no, lo doveva fare in ogni caso.

86 Mosè udì la Voce di Dio. Egli era ripieno di teologia. Conosceva tutto nei dettagli, eppure fallì. Egli udì la Voce di Dio, Mosè non fu più lo stesso.

87 E nessuno è più lo stesso. Potreste udire nelle vostre orecchie la—la Voce che parla, ma quando sentite nel cuore, la Voce che parla, vedete, allora state ascoltando. Voi non vedete con l'occhio. Voi guardate con l'occhio, vedete col cuore. Vedete qualcosa, dite: "Non la vedo", volete dire che non la capite. Voi non sentite con le orecchie, sentite col cuore. Molte volte le vostre orecchie odono la vera Voce di Dio, ed Essa scende da voi come l'acqua scende dal dorso di un'anatra. Ma quando udite veramente, voi udite col cuore.

88 E tutta la teologia che Mosè aveva, egli non aveva sentito la Voce di Dio. Ma un giorno Dio chiamò da parte questo pastore ottantenne e gli parlò, ed egli L'afferrò. Egli dimostrò d'essere Dio. La prima cosa che fece per Mosè, fu di rivendicare la Sua Parola: "Io scenderò, Mi ricordo di ciò che ho promesso".

89 E questo è quanto Egli ha promesso per gli ultimi giorni. Egli avrebbe suscitato un popolo dai Gentili, e tutte le promesse.

90 "Questo Io ho promesso". Disse: "Mosè, togliti i calzari". In altre parole, onora Ciò. "Ora getta il tuo bastone". E un—un bastone secco del deserto divenne un serpente, e Mosè lo prese, e ritornò di nuovo nella sua condizione. Vedete? Egli sapeva che si trattava di Dio, poiché Dio disse, la Parola di Dio, la Parola che Egli stava proferendo, disse: "Il bastone nella tua mano gettalo". Ecco la Parola di Dio. Non cercate di fare la stessa cosa, quella non è la Parola di Dio per voi, è la Parola di Dio per Mosè. *Qui* c'è la Parola di Dio per voi! "Getta il bastone". Esso si trasformò in un serpente. Disse: "Ora ne hai paura? Raccoglilo dalla coda", e ritornò di nuovo. La Parola di Dio per lui. Che cosa fece Egli? Dio rivendicò la Sua Parola.

91 Ricevetti una telefonata qui alcuni mesi fa, circa, è stato, oh, è stato circa un anno, oltre un anno fa. Una piccola signora all'altro capo d'una comunicazione telefonica, con un predicatore battista e un predicatore pentecostale. Disse: "Fratello Branham, il Signore mi ha costituito profetessa".

Dissi: "Bene".

92 Disse: "Sai, mi è stato riferito che tu hai detto che tu—tu hai testimoniato che il mio ministero era da Dio".

93 Ora, non potevo fare ciò, è contrario alla Parola. Così dissi: "Signora, è un errore. Non vi conosco nemmeno".

94 E il predicatore battista, lo sentii, sentii il predicatore pentecostale. Lei disse: "Beh, sto tenendo una riunione qui". E disse: "Il Signore sta facendo grandi cose".

95 Dissi: "Sono grato per questo". Lei disse . . . dissi: "Vi ha Egli mai detto già qualcosa?"

Disse: "Sì, ho un grande programma in mano".

96 Dissi: "Magnifico". Dissi: "Ora, qual è il vostro programma?" Dissi: "Che cosa vi ha detto il Signore?"

97 "Egli ha detto: 'Vai a Phoenix, Arizona, nella *tale certa* data, e allora ti darò la Miniera d'Oro perduta del Tedesco, e tu prenderai quest'oro che si trova là dentro e sosterrai i missionari intorno al mondo'". Quando tutti sappiamo che la Miniera perduta del Tedesco è una leggenda. "Così Egli ha detto".

98 Dissi: "Bene, vi dirò come scoprire se si tratta di Dio o no". Dissi: "Quel giorno sarete là. E se troverete la Miniera perduta del Tedesco, allora è Dio. Se non trovate la Miniera perduta del Tedesco, allora ravvedetevi e allontanate da voi quello spirito bugiardo". Ecco come scoprire se è Dio o no.

99 Dio disse: "Mosè, getta il bastone, e si trasformerà in un serpente". Lui lo fece. Egli disse: "Raccoglilo e sarà di nuovo un bastone". Lui lo fece.

100 Quando Dio fa una promessa di un ministero in questi ultimi giorni, Egli lo confermerà esattamente nel modo in cui disse che l'avrebbe fatto. Allora sapete di avere la Voce giusta. State ascoltando la giusta Cosa, perché è la Parola che è confermata. Vedete? Oh, come . . . Mi spiace, io . . . Va bene.

101 Mosè agiva in modo differente. Guardate che cosa strana fece Mosè. Ora, sempre quando seguite la Voce di Dio, siete pazzi, per il mondo. Il giorno seguente, si trovò Mosè, con sua moglie seduta su un mulo, e un bimbetto sul fianco di lei, o è dialetto del sud, "figlio" sul suo fianco, ed eccoli là. Questo vecchio con la barba lunga *così*, e il capo calvo che luccicava, un bastone in mano, che guidava un asinello, andava dritto verso l'Egitto il più forte possibile. Qualcuno disse: "Mosè dove vai?"

102 "Scendo in Egitto, per assumere il comando della cosa". Con questo lui aveva fallito da giovane, fallito come militare, ma ora andava a prendere il comando. E lo fece. Perché? Aveva udito la Voce di Dio e L'aveva vista rivendicata per il suo giorno; perché le cose che dovevano avvenire nel suo giorno, egli lo vide.

103 Paolo un sedicente Fariseo, proprio tanto ripieno di teologia quanto poteva esserlo, ma un giorno udì la Voce di Dio. Vide una Colonna di Fuoco, e seppe che c'era qualcosa di diverso. Ciò cambiò la sua vita. Non importa quanti Farisei, quanti Gamalieli o qualsiasi altra cosa potesse gridare a Paolo: "sei in errore, sei in errore", Paolo aveva sentito la Voce di Dio, sapeva che era la Verità.

104 Pietro, religioso quanto poteva esserlo, osservando le tradizioni degli anziani, non mangiava nessuna carne. Nossignore. Non aveva niente a che fare con ciò nel modo

assoluto. Osservava davvero le tradizioni degli anziani, proprio alla Parola. Che accadde? Un giorno udì la Voce di Dio: "Non chiamarlo comune e immondo, quando Io rendo puro". Fu un uomo trasformato. Era pronto ad andare da qualsiasi parte il Signore lo mandasse.

105 Concludendo, potrei dire questo. Una volta ci fu un uomo che era un credente. Era morto da quattro giorni. Era nel sepolcro, puzzolente, putrefatto, ma sentì parlare la Voce di Dio: "Lazzaro, vieni fuori!" E se Essa tirò fuori un uomo dopo che era morto e putrefatto, che cosa dovrebbe fare a una chiesa che ha ancora vita in sé? Dovrebbe risuscitarli, nella confusione di tutte queste voci di cui abbiamo parlato, religiosa, politica, Hollywood, tutte le false profezie e le cose che sono uscite. In mezzo a tutto ciò, la vera Voce di Dio chiamerà un uomo, che è morto nel peccato e nelle trasgressioni, di nuovo alla vita. Ciò dovrebbe prendere una chiesa sviata e richiamarla alla vita. Certo!

106 Ricordate, in chiusura, dico questo, e poi concluderò. Gesù disse che: "Sarebbe venuto il tempo, in cui tutti coloro che si trovavano nella tomba avrebbero udito la Voce di Dio". E voi La sentirete. Non importa in quale condizione vi troviate, La sentirete comunque. E alcuni di quelli che escono dal sepolcro, verranno alla condanna. Odono la Voce, ma Essa condanna. E se La sentite oggi: "Oggi, dopo tanto tempo, quando udite la Mia Voce, non indurite i vostri cuori, come faceste nei giorni della provocazione". E se voi, gente Pentecostale che vi raggruppate ancora nei credi, nella mondanità, "aventi la forma della pietà e rinnegandone la Potenza", prima che dobbiate risorgere nella risurrezione per essere condannati, perché la Voce di Dio che vi parla ora mediante la Parola in quel giorno vi condannerà.

107 Se tu sei solo un credente tiepido, la Voce di Dio grida nel tuo cuore stamane: "Tu sei un credente tiepido", faresti meglio a ravvederti!

108 Voi uomini, donne, ragazzi o ragazza, che non vivete per Cristo, e la Voce di Dio vi parla mediante la Sua Parola e dice "basta agire così", fareste meglio a farlo. Perché un giorno La udrete ancora, ed Essa vi condannerà. Non potete rinnegarLa, Essa vi sta parlando ora. E, ricordate, viene registrato.

109 E quelli che operano rettamente e odono la Sua Voce, risorgeranno a giustizia, per la Gloria, per il Cielo.

110 Quindi una volta udrai la Voce di Dio. Può darsi che stamani Essa parli debolmente nel tuo cuore, che dovresti lasciare la via nella quale procedi, e ritornare a Dio. Ora, ricorda, si registrerà quella Voce che sta parlando al tuo cuore, in Cielo. E un certo giorno quando Gesù chiamerà, e tutti quelli che sono nel sepolcro, tutti, giusti e non giusti, risorgeranno. E allora questa stessa Voce ti sussurrerà di nuovo: "A Phoenix, Arizona, una *certa* domenica mattina, quando il ministro ti trattenne così

a lungo, parlando sulla Voce, Io ti parlai; dissi a voi donne di lasciarvi crescere i capelli, d'abbandonare il vestire immorale; dissi a voi uomini di cessare quel mentire, fumare; dissi a voi predicatori di ritornare alla Parola di Dio". Vedete cosa voglio dire? Proprio così.

Quella sommessa Voce dice: "Potrebbe essere giusto".

111 Se io dovessi venire come Nicodemo, cercherei comunque d'arrivarci. Andrei a Lui, e uscirei qui nel deserto da qualche parte, e direi: "Signore Iddio, eccomi, cambiami adesso. Modellami alla Tua maniera". Ritornate alla Parola. In qualche parte dove vedete d'esservi allontanati dalla Parola, ritornateci, poiché una catena ha la sua forza maggiore nel suo anello più debole. E da qualunque parte della vostra vita che vi siete allontanati dal comandamento di Dio, per servire una tradizione, ecco dove la vostra catena si spezzerà non importa quanto siate saldi sulle altre cose. Tenetevi alla mano immutabile di Dio.

112 Preghiamo. Oggi, dopo tanto tempo, Signore, hai detto che avresti parlato, che avresti scritto le Tue leggi sulle tavole dei cuori. Io non so ciò che mi sta di fronte. La sola cosa che so fare è prendere la Tua Parola e spargerLa, di certo Essa albergherà sotto alcune rocce da qualche parte. Prego, Dio, che Tu parli a ciascun giovane, a ciascuno di mezza età, all'anziano, chiunque possa essere. Parla al mio cuore, Signore. Parla ai cuori di questi ministri. Parla al cuore della congregazione.

113 Ti preghiamo, Padre, che oggi udremo la Tua Voce. E sappiamo, come avveniva nei giorni di Samuele, che una visione è una cosa rara, e spaventava il popolo. Così è oggi. Abbiamo sogni e sognatori, abbiamo oratori e interpreti, ma una visione che si fa avanti con la Parola del Signore, e ha corretto... Noi preghiamo, Padre Celeste, che quella Voce che gridava nel deserto: "Preparate la via per il Signore", che crediamo che lo Spirito Santo dia quella Voce di nuovo oggi: "Preparate per la Venuta del Signore!" E come è strana Essa, poiché ci sono così tante altre voci a intorbidirLa ed eliminarLa, ma Essa è gradevole alle orecchie di coloro che L'ascoltano. Prego che lo Spirito Santo faccia ora l'opera nei cuori di tutti noi.

114 E mentre abbiamo i capi chini, e confido i nostri cuori chini: Se sapete che da qualche parte avete disobbedito nella vostra vita, conoscete qualche Scrittura, la quale sapete che è un insegnamento della Bibbia col quale non avete cooperato perché qualcosa, la voce di Hollywood vi ha fatto fare qualcosa di diverso. Qualche punto che voi ministri avete trovato un punto nella Bibbia, che è effettivamente la Verità, ma sapete che la vostra organizzazione vi manderebbe via se voi L'insegnaste, e sapete che è assolutamente la Verità. A voi gente che prendete la cosa errata, che vivete la vita sbagliata. Voi padri e madri che non cercate di correggere i vostri figli, che non cercate di crescerli.

Potete provare del vostro meglio, e comunque continuano dritto mondanamente, voi però mettete l'esempio davanti a loro. E se non lo fate, la Voce di Dio vi parla: "Non fatelo".

115 E ora con ogni capo chino e tutti gli occhi chiusi, e possa l'Iddio del Cielo abbassare lo sguardo dentro i cuori di quella persona che è bramosa e trovare il punto in cui sbagliano. E con una mano alzata a Dio, dire: "Signore, desidero sinceramente che la Tua Voce tolga tutta l'incredulità, e tutte le cose che non sono a Te simili, e mi faccia come Tu vorresti che io sia". Vorreste alzare le mani, mentre voi . . . ? Il Signore vi benedica. Dio vi benedica.

116 Allora la Bibbia ha detto, Gesù ha detto, e nonostante tutte queste altre voci: "Eppure se uno ascolterà la Mia Voce". Seguite Lui, otterrete il vostro desiderio.

117 Signore, il tempo sta terminando. Ma la Bibbia ha detto che: "Quanti credettero, furono battezzati". Io prego, Padre Celeste, che ciascuno di quelli che hanno alzato le mani in sincera confessione, che la Parola di Dio che hanno letto, e hanno visto d'essere nell'errore. Non ho mai visto la metà di loro. Non sta a me di guardare, sta a Te di guardare, Signore. Tu conosci il motivo e l'obiettivo dietro la mano che si è alzata. Lascia che loro, da questa stessa ora, se lo propongano in cuore: "Da questo giorno, in poi, prenderò la Parola di Dio e la Voce di Dio, e La seguirò non importa quale sia il prezzo". E che portino nella loro mente, mentre se ne vanno, il canto del poeta: "Deve Gesù portare la croce da solo, e tutto il mondo andarsene libero? No, c'è una croce per ognuno; c'è una croce per me. E questa croce consacrata porterò, finché la morte non mi liberi". Allora quando la Voce di Dio parla: "Mi farò innanzi nella Sua giustizia, perché ho seguito la Sua Voce, la Voce della Sua Parola". Li affido a Te ora, Signore, nel Nome di Gesù Cristo.

118 Ora mentre abbiamo i capi chini, voi fate la vostra confessione e la vostra promessa. Mi sono meravigliato di un ragazzino seduto qui, che contorce la testa. E c'è una Voce per la chiesa: "Io sono il Signore Che sana tutte le tue infermità". È una Voce nella chiesa. E tutti voi che avete bisogno della guarigione, e vivete una vita consacrata a ogni Parola di Dio che sapete cosa sia giusto, e avete bisogno di guarigione, mi chiedo se vorreste solo alzare la mano. Alzate la mano: "Signore, ho bisogno di guarigione". Bene.

119 Ora, mantenete quella Voce in cuore: "Io sono il Signore che sana tutte le tue infermità". Ricordate, quando la Parola è proferita, deve venire a compimento. Gesù disse, Marco 11:22: "Se dite a questo monte: 'Spostati', e non dubitate in cuor vostro, ma credete che quel che avete detto avverrà, potete avere ciò che avete detto".

120 Ora, ognuno a modo suo ora, chinate il capo, fate la vostra confessione: "Signore, io credo la Tua Parola. Sento la Tua Voce

dirmi che Tu sei lo stesso ieri, oggi, e in eterno". Sto per scendere a imporre le mani su questo bambino, perché è troppo piccolo per sapere di cosa si tratta, fanciullino prezioso, pressappoco la statura e l'età del mio piccolo Joseph. E desidero che stiate tutti in preghiera, pregate: "Signore, sento la Tua Voce. Io credo".

121 Padre Celeste, Ti portiamo questo uditorio per la guarigione del loro corpo. E, Signore, qui siede un povero bambino, sta attirando la mia attenzione nel corso di tutto il Messaggio, ho visto un genitore seduto là tenendo il piccolino. Per la scienza medica, non c'è alcuna speranza per il piccoletto. C'è una Voce di Dio che va oltre ogni cosa. E come questa chiesa si è unita insieme per fare ogni comandamento che io sappia fare, il resto appartiene a Te, Padre. Mi accingo a scendere e imporre le mani su quel bambino.

122 Dio Padre, nel Nome di Gesù Cristo, condanno questo. Che la potenza di Dio, la guarigione di Dio. . . Possa esserci una tale differenza in lui nei prossimi cinque minuti. . . ?. . . possano tutti. . . ?. . . per la Tua gloria.

123 Padre Celeste, Tu desti la promessa. È tutto quello che so, Tu desti la promessa. È stata compiuta, poiché è stato detto: "Se *dite* a questo", e io dico a ogni diavolo d'infermità o d'afflizione che lega questo uditorio, che lega queste persone, a ogni spirito d'incredulità, dico: "Dipartiti dalla gente, nel Nome di Gesù Cristo!" Ora, sappiamo che sta scritto, e ora è stato detto, che sia fatto, a onore e gloria di Dio. E nel Nome di Gesù Cristo viene chiesto.

124 Ora, voi che potete credere, e credete, non importa cosa accada, non deve essere, il seme è caduto lì. Quel qualcosina di speciale dentro di voi, quella Voce. Genitore di questo bimbo, qualunque sia la condizione del bambino, credi che il seme di Dio sia caduto nel tuo cuore, che quel fanciullo sarà sanato? Tutti gli altri stanno pregando, l'uno per l'altro, credete che il seme di Dio sia caduto nel vostro cuore: "la mia infermità è finita"? Allora la preghiera della fede è stata fatta per voi, piantate quel palo. E se Satana mai proverà, ribattete: "Stando in quella chiesa spagnola, quella domenica mattina, la preghiera della fede è stata fatta per me. E Dio ha promesso!" La preghiera della fede sanerà il malato e Dio li ristabilirà. Deve accadere. Lo credete? Dite: "Amen". Dio vi benedica. Ora ridò il servizio al Fratello Rose, suppongo qui, il Fratello Jewel Rose.

*La Voce Di Dio In Questi Ultimi Giorni* ITL63-0120M
(The Voice Of God In This Last Days)

Questo Messaggio del Fratello William Marrion Branham, predicato originariamente in inglese la domenica mattina, 20 gennaio 1963, all'Apostolic Church a Phoenix, Arizona, U.S.A., è stato tratto da una registrazione su nastro magnetico e stampato integralmente in inglese. Questa traduzione in italiano è stata stampata e distribuita dalla Voice Of God Recordings.

ITALIAN

©2022 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

Voice Of God Recordings, European Office
P.O. Box 78, 9520 AB Nieuw-Buinen, Netherlands

Voice Of God Recordings
P.O. Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.
www.branham.org

## Avviso di copyright

Tutti i diritti riservati. Questo libro può essere stampato con una stampante di casa per uso personale o per essere distribuito, gratuitamente, come strumento di divulgazione del Vangelo di Gesù Cristo. Questo libro non può essere venduto, riprodotto su larga scala, pubblicato su un sito web, conservato in un sistema di recupero dati, tradotto in altre lingue, o usato per richiedere fondi senza l'espresso consenso scritto della Voice Of God Recordings®.

Per maggiori informazioni o per altro materiale disponibile, per favore contattare:

Voice Of God Recordings, European Office
P.O. Box 78, 9520 AB Nieuw-Buinen, Netherlands

Voice Of God Recordings
P.O. Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.
www.branham.org